

Syrian Refugees Research Series

سلسلة أبحاث اللاجئين السوريين

1. Evolving Realities of Syrian Refugees

الواقع المتطور للاجئين السوريين

English

This research examines the **evolving living conditions, needs, and prospects for return of Syrian refugees in Lebanon**, drawing on longitudinal research to understand how their circumstances and priorities change over time.

The study looks at key social and economic dimensions of refugees' lives, including access to basic services, housing and living conditions, livelihoods, financial stability, and community and family considerations. It also explores how changing circumstances influence refugees' perceptions of their future and their views regarding the possibility of return.

By following trends over time, the research provides a deeper understanding of the **changing needs, challenges, and priorities of Syrian refugees**, while contributing evidence that can inform humanitarian, development, and protection responses in Lebanon.

العربية

تتناول هذه الدراسة الظروف المعيشية المتغيرة والاحتياجات وأفاق العودة لدى اللاجئين السوريين في لبنان، بالاستناد إلى أبحاث طويلة تهدف إلى فهم كيفية تطور أوضاعهم وأولوياتهم مع مرور الوقت.

وتبحث الدراسة في مجموعة من الجوانب الاجتماعية والاقتصادية في حياة اللاجئين، بما في ذلك الوصول إلى الخدمات الأساسية، وظروف السكن والمعيشة، وسبل كسب العيش، والاستقرار المالي، والعوامل المرتبطة بالأسرة والمجتمع. كما تستكشف كيفية تأثير الظروف المتغيرة في نظرة اللاجئين إلى مستقبلهم وتصوراتهم بشأن إمكانية العودة.

ومن خلال متابعة التوجهات عبر الزمن، تساهم الدراسة في تقديم فهم أعمق للاحتياجات والتحديات والأولويات المتغيرة للاجئين السوريين، وتوفر أدلة يمكن أن تدعم تصميم الاستجابات الإنسانية والإنمائية والحماية في لبنان.

2. Return Intentions – Round 3 Findings

نتائج نوايا العودة – الجولة الثالثة

English

The **third round of Return Intentions research** provides an updated analysis of the factors influencing Syrian refugees' perspectives on potential return. Building on previous rounds, the

research tracks how attitudes and intentions evolve in response to changing circumstances in Lebanon and Syria.

The study focuses on three key dimensions: **social, economic, and security factors**. It considers how family and community ties, access to services, housing and livelihood conditions, economic stability, and perceptions of safety and security may influence refugees' intentions and decision-making regarding return.

By comparing findings over time, the research helps identify **emerging trends and shifts in return intentions**, providing a clearer picture of the opportunities, concerns, and conditions that refugees associate with potential return.

The findings contribute to a more informed understanding of return-related perspectives and can support **evidence-based, protection-sensitive programming and policy discussions** concerning Syrian refugees in Lebanon.

العربية

تقدم **الجولة الثالثة من أبحاث نوايا العودة** تحليلاً محدثاً للعوامل التي تؤثر في وجهات نظر اللاجئين السوريين تجاه العودة المحتملة. واستناداً إلى نتائج الجولات السابقة، تتابع الدراسة كيفية تطور المواقف والنوايا في ضوء الظروف المتغيرة في لبنان وسوريا.

وتركز الدراسة على ثلاثة محاور رئيسية هي **العوامل الاجتماعية والاقتصادية والأمنية**، بما في ذلك تأثير الروابط الأسرية والمجتمعية، والوصول إلى الخدمات، وظروف السكن وسبل كسب العيش، والاستقرار الاقتصادي، والتصورات المتعلقة بالأمان والاستقرار على نوايا اللاجئين وقراراتهم بشأن العودة.

ومن خلال مقارنة النتائج عبر الزمن، تساعد الدراسة على تحديد **التوجهات والتغيرات الناشئة في نوايا العودة**، وتقديم صورة أوضح عن الفرص والهواجس والظروف التي يربطها اللاجئون بإمكانية العودة.

وتساهم النتائج في تعزيز الفهم القائم على الأدلة حول توجهات العودة، ودعم البرامج والاستجابات الحساسة لمبادئ الحماية والنقاشات المتعلقة بالسياسات الخاصة باللاجئين السوريين في لبنان.